

LA VOZ DE MENORCA

Organo del Sindicato Unico de Trabajadores de Mahón

Año XXXII.

MAHON, JUEVES DIA 11 DE MARZO DE 1937

Núm. 9643

DON EUDALDO CODINA VILLALONGA

Falleció en el día de ayer en el predio

"LLUMENA NOU"

E. P. D.

Sus afligidos hermanos, José, María y Margarita, hermana política, sobrinos, primos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida.

El entierro ha tenido lugar a las diez de la mañana de hoy, siendo conducido el difunto al cementerio de Alayor.

Mahón 11 de marzo de 1937.

Junta Administrativa del Ayuntamiento de Mahón

Acto público en el Teatro Principal

El próximo viernes, día 12 del actual, a las seis de la tarde, la Junta Administrativa Municipal, Junta Local de Abastos de Mahón y Comité de Enlace de la U. G. T. y C. N. T. celebrarán en el Teatro Principal un acto público para tratar sobre el grave problema del abastecimiento de esta población.

Dada la importancia del acto a celebrar, dichos elementos esperan que este vecindario acudirá sin falta al mismo, para orientarse debidamente ante las actuales circunstancias por qué atraviesa esta Ciudad. Mahón, a 11 de marzo de 1937.

En la reunión celebrada en la Comandancia Militar el día de ayer por la Comisión Central de Abastecimientos de Menorca, a propuesta de la Representación de Alayor, se acordó abrir una suscripción en todos los pueblos de la Isla, con objeto de recaudar el máximo de cantidades, con el fin de adquirir las mercancías que más faltan hacen en la Isla, y especialmente trigo o harina y cebada.

Estas cantidades aportadas por los vecinos en la medida de sus máximas disponibilidades serán devueltas en su día, una vez adquiridas dichas mercancías.

Por lo tanto, se ruega a todos los vecinos de este Término municipal hagan el máximo esfuerzo, atendiendo a las difíciles circunstancias por qué atravesamos y al noble fin a que han de ser destinadas.

Por lo que respecta a los que se hayan ausentado de la población por cualquier motivo, se les comunica a que dentro el plazo de cuarenta y ocho horas, a partir de la publicación del presente anuncio, pasen a dar conocimiento de la cantidad que están dispuestos a aportar, para cuyo fin harán acto de presencia en las oficinas del Comité de Enlace, de 8 a 12 de la mañana y de 3 a 5 de la tarde. Los que no lo hicieren sin causa verdaderamente justificada, se dará de ello cuenta al señor Comandante Militar, Presidente de la indicada Junta Central de Abastecimientos, a los cuales impondrá las sanciones que considere convenientes.

A los vecinos que residan dentro de la población. Comisiones especiales pasarán por sus domicilios particulares con listas abiertas, a las cuales forzosamente tendrán que suscribirse con las cantidades con que deseen contribuir al fin indicado.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón, a 11 de marzo de 1937.

En la reunión celebrada el sábado último en las Casas Consistoriales con los patronos panaderos de esta Ciudad, con objeto

de organizar la venta y distribución del pan, a petición de los mencionados patronos se convino en que la elaboración del pan semanal se efectuaría durante tres días. Con objeto de aclarar ciertas dudas sobre el salario a percibir por los obreros, debe quedar entendido de que éstos percibirán el semanal entero.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Mahón, a 9 de marzo de 1937.

El Presidente, A. GOMILA

COMANDANCIA MILITAR DE MAHON

Comisión Central de Abastecimiento de Menorca

Sesión del día 10 de Marzo de 1937

En la Plaza de Mahón a los diez días del mes de Marzo de mil novecientos treinta y siete, se reunió en el despacho del señor Coronel Jefe de la Base Naval de Mahón, la Comisión Central de Abastecimientos de Menorca, y una vez constituida, el Presidente manifestó que el objeto de la reunión era aceptar el nombramiento de la Asociación de Viajantes y Representantes de Comercio hecho a favor de don Antonio Cantamisa Caules como vocal de esta Comisión Central.

A continuación se leyó una proposición del Ayuntamiento de Alayor de esta isla que dice así: «Las anormales circunstancias actuales nos han puesto ante un problema de tanta envergadura como es la escasez de trigo. Los padres de familia no podemos permanecer inactivos frente a tan delicado asunto porque podría representar el hambre de nuestros hijos, y sin pérdida de tiempo es preciso que tratemos por todos los medios de dar solución a este problema.

A tal efecto se abre la presente suscripción para que todos, absolutamente todos, aportemos el máximo de nuestro esfuerzo económico para poder acumular la suma necesaria y formular seguidamente los trabajos pertinentes para obtener que llegue a nuestra Isla el trigo que se necesite hasta llegar a la nueva cosecha.

El total que se recaude se ofrecerá al Excmo. señor Comandante Militar de Menorca a quien se solicitará cuide de la adquisición de tan preciosa vitualla.

Este capital que aportemos entre todos será destinado exclusivamente para la compra de trigo y una vez efectuada la repartición o liquidación de la mercancía, se devolverá a cada imponente la suma que haya aportado.»

Igualmente se acordó por unanimidad hacer extensiva a los demás pueblos de la Isla la anterior proposición con carácter obligatorio y que la recaudación del dinero tiene que estar hecha el próximo sábado día trece para lo cual las comisiones gestoras municipales, darán las órdenes pertinentes para lograr con la mayor eficacia el fin que nos proponemos.

Es Copia, El Comandante Secretario.— V.º B.º, El Coronel Jefe Base Naval de Mahón.

INFORMACION RADIOTELEGRAFICA

Frente Centro. — Impresión del día

Madrid 10 a las 22.—Parte de guerra facilitado por la Junta Delegada de Defensa:

En el sector del Jarama se desarrolló un duro fuego de artillería.

En el Pardo y sector cercano a Madrid, nuestras baterías artilleras castigaron al enemigo recogiendo 8 cadáveres que dejaron sobre el terreno con armamento de fabricación alemana.

En Guadalajara los rebeldes han continuado presionando sobre nuestras posiciones. Pero al emprender las fuerzas leales su contraataque, que fué brillante, les costó a los facciosos muchas bajas. Nuestros cañones hicieron enmudecer a las baterías enemigas que pretendían hostilizarnos.

No hubo novedad en los demás sectores.

Una alocución del general Miaja

El general Miaja, presidente de la Junta Delegada de Defensa y jefe de los Ejércitos del Centro, ha dirigido una alocución al pueblo de Madrid y a las heroicas fuerzas que tan valerosamente vienen defendiendo nuestra capital, poniendo con ello tan alto el prestigio del Ejército Popular.

Alentó a nuestros combatientes a persistir en su energía para aplastar al enemigo en sus intentos de romper nuestro frente de la libertad. Tuvo palabras tranquilizadoras para el pueblo madrileño, diciéndole que después de los continuos fracasos obtenidos en los frentes de Madrid durante cuatro meses, el enemigo se estrellará ante la capital que cumplirá su promesa de ser la tumba del fascismo, aunque luchan en las líneas rebeldes las divisiones extranjeras.

Refiriéndose al principio de las operaciones, dijo el general Miaja: Si entonces nosotros carecíamos de todo y no pasarán, menos pasarán ahora.

Actividad de nuestros cazas

De nuestros aeródromos cercanos a Madrid salieron nuestras escuadrillas de cazas que pusieron en fuga a los aviones de bombardeo enemigos que se proponían bombardear las posiciones leales en diferentes frentes.

Frente de Aragón

Barcelona 10, a las 21.—Parte de guerra facilitado por la Conserjería de Defensa a la Presidencia de la Generalidad:

En el sector de Perdiñuera, nuestras baterías han hecho fuego sobre concentraciones enemigas que se dedicaban a trabajos de emplazamiento de piezas de artillería. Nuestros disparos les han causado bajas vistas, haciéndoles, además, abandonar los trabajos.

En los demás sectores, tiroteos en todas las avanzadillas,

Del frente aragonés

El enemigo ha hostilizado con sus baterías a las fuerzas leales de Alcubierre. Al contestar éstas han logrado acallarlas e impedir los trabajos de carretera y fortificación que los facciosos venían desarrollando. Nuestras fuerzas, en las horas de descanso, efectúan entrenamientos de técnica militar.

En el sur del Ebro, 3 soldados se han pasado a nuestras filas con todo su armamento.

En el Jarama

En el Jarama ha probado con insistencia el enemigo de hostilizar con energía, a nuestras fuerzas, más, cuantas veces ha hecho la prueba, ha tenido que desistir, dejando en el campo, gran cantidad de material bélico y algunos cadáveres.

Unos trimotores facciosos, han bombardeado nuestras posiciones, sin consecuencias.

Huyendo del yugo fascista

Ha ingresado en un hospital de sangre de Madrid, un artillero herido, procedente de los facciosos del Manzanares. Después de huir de las filas rebeldes, desde un montículo hizo señas con un pañuelo blanco. Al ser visto por fuerzas de asalto leales, se le indicó que se acercara. Para ello se echó al Manzanares para atravesarlo a nado y al llegar a la mitad, siempre entre una lluvia de balas del enemigo, sufrió un síncope. Al ver los leales que era arrastrado por la corriente, se le acercó a la orilla y se le atiende en el hospital.

La lucha en Oviedo

Ante la situación asfixiante en que se encuentran los facciosos de Oviedo, intentaron en el Fresno atacar a nuestras posiciones. Se encomendó la tentativa a fuerzas de Regulares secundadas por dos compañías del Tercio. Al contestar nuestras fuerzas atacando a su vez se hizo retroceder al enemigo, recogiendo 50 cadáveres que dejó abandonados, un fusil ametrallador, otros fusiles y diferente armamento.

Al querer rehacer su ataque nuestra artillería les contestó tan contundentemente que puso en fuga al batallón 28.

Las fuerzas que iban en ayuda de Oviedo son abatidas

Gijón.—Los insurrectos que se dirigían a socorrer a los sitiados de Oviedo llegaron hasta los Almacenes de Máquinas, de donde ya no pudieron pasar ni un paso más. Desde nuestras posiciones se les habrió intenso fuego impidiendo que pudieran infiltrarse en nuestras trincheras.

Sobre la línea férrea quedaron gran número de cadáveres suyos.

Las luchas más violentas tienen lugar ahora en Guadalajara

Sector Guadalajara.—Durante las operaciones que se han registrado últimamente, que han sido de gran violencia por el enorme material que acumuló el enemigo, se atacaron cinco veces nuestras posiciones. La aviación enemiga, tanto de bombardeo como de caza, cooperaba en estas embestidas. Ante la enorme fuerza de los ataques se cedió al enemigo, sin que por ello lograra romperse nuestras líneas. En el transcurso de los combates, se fué recuperando el terreno abandonado.

Por la noche volvieron los fascistas a desplegar actividad, no logrando nada, pues la eficacia de nuestra artillería se lo impidió.

Han salido refuerzos hacia nuestras posiciones de dicho frente.

Se han pasado varios soldados a nuestras filas, manifestando que la mayoría de la tropa y material es de nacionalidad italiana,

El general Miaja en los frentes

Por la mañana el general Miaja ha salido a visitar los frentes.

Del frente andaluz

Andújar.—Las tropas insurrectas iniciaron un ataque en Pozo Blanco e Hinojosa del Duque. Las fuerzas leales les hicieron fracasar, deshaciéndoles tres escuadrones de caballería en los encuentros tenidos frente a Hinojosa del Duque.

DEL EXTRANJERO

Apuradísima situación de Oviedo

Rio de Janeiro.—Una estación brasileña ha captado un radio de Aranda, dirigido a Franco; en el que se le consulta para abandonar Oviedo.

Berlín.—Hitler prepara grandes medidas de seguridad interior para las fronteras del Reich, sin duda porque espera acontecimientos.

Turquía prohíbe salgan voluntarios hacia España

Estambul.—Se han hecho públicas las responsabilidades en que incurrirá, de acuerdo con el Código Penal de dicho país, quien intente burlar las disposiciones del gobierno turco prohibiendo salgan de dicho territorio voluntarios hacia España para luchar en cualquiera de los dos bandos que sostienen la guerra civil en dicha península.

Agresión de un avión faccioso a un barco francés

Paris, 10.—En el Ministerio de Marina se ha dado cuenta de que el buque correo que hace la línea Túnez a Marsella, al encontrarse esta mañana frente a la isla de Menorca, ha sido bombardeado por un avión pirata, causándole ligeras averías.

El Ministerio ha enviado en auxilio de dicho buque un navío de la Marina de Guerra, quien le custodiará. Se espera la llegada a Marsella de estos dos buques esta misma noche. El barco agredido es conductor de una bomba de las que le lanzó el aparato faccista y que cayendo sobre el mismo buque no hizo explosión.

Precauciones contra el bandidaje fascista en los mares

Los buques mercantes holandeses que surcan el Mediterráneo serán protegidos por unidades de la flota de guerra de dicho país para impedir cualquier agresión de los barcos y aviones piratas que merodean por el mar Mediterráneo,

INFORMACION RADIOTELEGRAFICA

Al querer rehacer su estado nuestra artillería les contestó tan contundentemente que puso en fuga al batallón 28.

Las fuerzas que iban en ayuda de Oviedo son abatidas.

Gijón.—Los instructores que se dirigían a socorrer a los sitiados de Oviedo llegaron hasta los Altos de Madruña, de donde ya no pudieron pasar ni un paso más. Desde nuestras posiciones se les había impedido fuego impidiendo que pudieran infiltrarse en nuestras trincheras.

Sobre la línea férrea prendieron gran número de cadáveres suyos.

Las luchas más violentas tienen lugar ahora en Guadalupe.

Sector Guadalupe.—Durante las operaciones que se han registrado últimamente, que han sido de gran violencia por el enorme material que acumula el enemigo, se atacaron cinco veces nuestras posiciones. La aviación enemiga, tanto de bombardeo como de caza, cooperó en estas embestidas. Ante la enorme fuerza de los atacados se cedió al enemigo, sin que por ello lograra tomarnos nuestras líneas. En el transcurso de los combates, se fue retirando el terreno abandonado.

Por la noche volvieron las fascistas a desplegar actividad, no logrando nada, pues la eficacia de nuestra artillería se lo impidió.

Han salido refuerzos hacia nuestras posiciones de dicho frente.

Se han pasado varios soldados a nuestras líneas, manifestando que la mayoría de la tropa y material es de nacionalidad italiana.

El general Mijaíl en los frentes.

Por la mañana el general Mijaíl ha salido a visitar los frentes.

Del frente andaluz.

Andaluz.—Las tropas insurrectas iniciaron un ataque en Pozo Blanco e Hinojosa del Duque. Las líneas leales les hicieron trincar, deshechándose tres escuadrones de caballería en los encuentros tendidos frente a Hinojosa del Duque.

DEL EXTRANJERO

Aparentísima situación de Oviedo.

Río de Janeiro.—Una estación brasileña ha captado un radio de Aranda, dirigido a Franco, en el que se le consulta para abandonar Oviedo.

Berlín.—Hitler prepara grandes medidas de seguridad interior para las fronteras del Reich, sin duda porque espera acontecimientos.

Turquía prohíbe salgan voluntarios hacia España.

Estambul.—Se han hecho peticiones de responsabilidad en que incurre, de acuerdo con el Código Penal de dicho país, quien intente publicar las disposiciones del gobierno turco, prohibiendo salir dicho territorio voluntarios hacia España para luchar en cualquier de los dos bandos que sostienen la guerra civil en dicha península.

Agresión de un avión fascioso a un barco francés.

París, 10.—En el Ministerio de Marina se ha dado cuenta de que el buque correo que hace la línea Túniz a Marsella, al encontrarse esta mañana frente a la isla de Menorca, ha sido bombardeado por un avión pirata, causándole ligeras averías.

El Ministerio ha enviado en auxilio de dicho buque un navío de la Marina de Guerra, quien le custodiará. Se espera la llegada a Marsella de estos dos buques esta misma noche. El barco agredido es conductor de una bomba de las que le lanzó el aparato fascista y que cayendo sobre el mismo buque no hizo explosión.

Precauciones contra el bandillaje fascista en los mares.

Los buques mercantes holandeses que surcan el Mediterráneo serán protegidos por unidades de la flota de guerra de dicho país para impedir cualquier agresión de los barcos y aviones piratas que merodean por el mar Mediterráneo.

Frente Centro.—Impresión del día.

Madrid 10 a las 22.—Parte de guerra facilitado por la Junta Delegada de Defensa:

En el sector del Jarama se desarrolló un duro fuego de artillería.

En el Partido y sector cercano a Madrid, nuestras baterías artilleras castigaron al enemigo recogiendo 8 cadáveres que dejaron sobre el terreno con armamento de artillería alemana.

En Guadalupe los rebeldes han continuado presionando sobre nuestras posiciones. Pero al emprender las fuerzas leales un contraataque, que fue brillante, les costó a los fasciosos muchas bajas. Nuestras baterías artilleras empujaron a las baterías enemigas que pretendían hostilizarnos.

No hubo novedades en los demás sectores.

Una alocución del general Mijaíl.

El general Mijaíl, presidente de la Junta Delegada de Defensa y jefe de los Ejércitos del Centro, ha dirigido una alocución al pueblo de Madrid y a las heroicas fuerzas que tan valerosamente vienen defendiendo nuestra capital, poniendo con ello tan alto el prestigio del Ejército Popular.

Alentó a nuestros combatientes a persistir en su energía para aplastar al enemigo en sus intentos de romper nuestro frente de la libertad. Tuvo palabras tranquilizadoras para el pueblo madrileño, diciéndole que después de los continuos fracasos obtenidos en los frentes de Madrid durante cuatro meses, el enemigo se retirará ante la capital que cumplirá su promesa de ser la tumba del fascismo, aunque luchan en las líneas rebeldes las divisiones extranjeras.

Reteniéndose al principio de las operaciones, dijo el general Mijaíl: Si entonces nosotros carecíamos de todo y no pasaron, menos pasarán ahora.

Actividad de nuestros cazas.

De nuestros aviones escuadrillas de cazas que persigieron nuestras escuadrillas de cazas que persigieron en los aviones de bombardeo enemigos que se proponían bombardear las posiciones leales en diferentes frentes.

Frente de Aragón.

Barcelona 10 a las 21.—Parte de guerra facilitada por la Conselleria de Defensa a la Presidencia de la Generalidad:

En el sector de Perdiguer, nuestras baterías han hecho fuego sobre concentraciones enemigas que se dedicaban a trabajos de empalmamiento de piezas de artillería. Nuestros disparos les han causado bajas, víctimas, heridos, además, abandonar los trabajos.

En los demás sectores, tiroteos en todas las avanzadillas.

Del frente aragonés.

El enemigo ha hostilizado con sus baterías a las fuerzas leales de Alcañiz. Al contestar estas han logrado acallarlas e impedir los trabajos de camuflaje y fortificación que los fasciosos venían desarrollando. Nuestras fuerzas, en las horas de descanso, efectúan entrenamientos de técnica militar.

En el sur del Ebro, 3 soldados se han pasado a nuestras filas con todo su armamento.

En el Jarama.

En el Jarama ha probado con insistencia el enemigo de hostilizar con energía a nuestras fuerzas, más cuantas veces ha hecho la prueba, ha tenido que desistir, dejándose en el campo, gran cantidad de material bélico y algunos cadáveres.

Unos trimotores fasciosos, han bombardeado nuestras posiciones, sin consecuencias.

Huyendo del yugo fascista.

Ha ingresado en un hospital de sangre de Madrid, un artillero herido, procedente de los fasciosos del Manzanarés. Después de huir de las filas rebeldes, desde un montículo hizo señas con un pañuelo blanco. Al ser visto por fuerzas de asalto leales, se le indicó que se acercara. Para ello se echó al Manzanarés para atravesarlo a nado y al llegar a la mitad, siempre entre una lluvia de balas del enemigo, salió un síncope. Al ver los leales que era arrebatado por la corriente, se le acordó a la orilla y se le atiende en el hospital.

La lucha en Oviedo.

Ante la situación asistiendo en que se encuentran los fasciosos de Oviedo, intentaron en el Fresno atacar a nuestras posiciones. Se encomendó la defensa a las fuerzas secundarias por dos compañías del Tercio. Al contestar nuestras fuerzas atacando a su vez se hizo retroceder al enemigo, retirando 50 cadáveres que dejó abandonados, un fusil ametrallador, otros fusiles y diferente armamento.

DOÑA EUDALDO CODINA VILLALONGA

Falleció en el día de ayer en el predio "LUMENA NOU"

F. P. D.

Sus amigos hermanos, José María y Margarita, hermana política, sobrinos, primos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida.

El entierro ha tenido lugar a las diez de la mañana de hoy, siendo conducido el difunto al cementerio de Mayor.

Mahón 11 de marzo de 1937.

Junta Administrativa Ayuntamiento de Mahón

Acto público en el Teatro Principal

El próximo viernes, día 12 del actual, a las seis de la tarde, la Junta Administrativa Municipal, Junta Local de Asuntos de Mahón y Comité de Enlace de la U. G. T. y N. T. celebrarán en el Teatro Principal un acto público para tratar sobre el grave problema del abastecimiento de esta población.

Dada la importancia del acto a celebrar, los elementos que forman parte de este acto serán recibidos en la sala del mismo, para orientar a las autoridades locales y actuales circunstancias de la ciudad.

Mahón, a 11 de marzo de 1937.

Comandancia Militar de Mahón

Comisión Central de Abastecimiento de Menorca

Sesión del día 10 de Marzo de 1937.

En la Plaza de Mahón a los diez días del mes de Marzo de mil novecientos treinta y siete, se reunió en el despacho del señor Coronel Jefe de la Base Naval de Mahón, la Comisión Central de Abastecimientos de Menorca, y una vez constituida, el Presidente manifestó que el objeto de la reunión era aceptar el nombramiento de la Asociación de Viejales y Representantes de Comercio hecho a favor de don Antonio Cantamans Carles como vocal de esta Comisión Central.

A continuación se leyó una proposición del Ayuntamiento de Alayor de esta isla que dice así: «Las normales circunstancias actuales nos han puesto ante un problema de tanta envergadura como es la escasez de trigo. Los padres de familia no podemos permanecer inactivos frente a tan delicado asunto porque poderíamos representar el hambre de nuestros hijos, y sin pérdida de tiempo es preciso que tratemos por todos los medios de dar solución a este problema.»

A tal efecto se abre la presente suscripción para que todos, absolutamente todos, aportemos el máximo de nuestro esfuerzo económico para poder acumular la suma necesaria y formar, según las necesidades, para obtener el trigo que se necesita hasta nuestra isla el trigo que se necesita hasta llegar a la nueva cosecha.

El total que se recorde se otorgará al Excmo. señor Comandante Militar de Menorca a quien se solicitará cuide de la distribución de tan preciosa vitalla.

Este capital, que aportemos entre todos será destinado exclusivamente para la compra de trigo y una vez efectuada la repartición o liquidación de la mercancía, se devolverá a cada imponente la suma que haya aportado.»

Igualmente se acordó por unanimidad haber una comisión a los demás pueblos de la isla la anterior proposición con carácter obligatorio y que la recaudación del dinero que se este hacer el próximo sábado día trece para lo cual las comisiones gestoras municipales, darán las órdenes pertinentes para lograr con la mayor eficacia el fin que nos proponemos.

En copia, El Comandante Secretario.— V. B. El Coronel Jefe Base Naval de Mahón.

En la reunión celebrada el sábado último en las Casas Consistoriales con los señores padreros de esta Ciudad, con objeto

de la reunión celebrada el sábado último en las Casas Consistoriales con los señores padreros de esta Ciudad, con objeto

de la reunión celebrada el sábado último en las Casas Consistoriales con los señores padreros de esta Ciudad, con objeto